

SVOBODA forum



NOVINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

XXIII. ročník • číslo 746 • Leden 2012

Vydavatel: Město Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474; Reg. číslo: MK ČR E12866

Redakční rada: Ing. Jiří Špetla, Ing. Ivana Balcarová • Cena: 6 Kč včetně DPH

Vážení spoluobčané,

v prvním letošním čísle našich novin se vrátím k poslednímu veřejnému jednání zastupitelstva, které se konalo v prosinci minulého roku. Opět jsme se na něm vrátili k projednávání rekonstrukce parku na Piettého náměstí a rozmístění budoucích sportovišť na městském stadionu. Zařazením této tematiky jsme reagovali na výsledky s těmito body související ankety, která právě u rozložení sportovišť na stadionu vyzněla nejednoznačně. Chtěli jsme tedy znovu, za přítomnosti široké veřejnosti, tento bod projednat a vysvětlit. Protože ale z řad občanů byl projeven minimální zájem o toto další projednávání, schválili zastupitelé budoucí záměr parku na Piettého náměstí a záměr rozmístění sportovišť na stadionu podle původních návrhů s tím, že konkrétní prvky těchto záměrů budou řešeny dílčími projekty v souladu s územním stavebním řízením.

Dalším důležitým bodem, který zastupitelstvo schválilo, byl Plán rozvoje města Svobody nad Úpou v letech 2012 – 2018. Tento dokument vychází částečně z volebního programu našich sdružení a zčásti jsou do něho zařazeny problémy, na které jsme narazili po nástupu do vedení města, a které je třeba v budoucnu řešit. Důvodů, které nás vedly k sepsání tohoto dokumentu, je hned několik. Za prvé chceme dát občanům našeho města na vědomí, na čem konkrétně chceme v budoucích letech pracovat a co bude našimi prioritami. Dalším důležitým aspektem je fakt, že stávající plán rozvoje města je z roku 2004, tudíž je zastaralý a my z něho nemůžeme vycházet při plánování některých nových projektů. Nový plán rozvoje města je tedy oficiálním dokumentem a bude využíván pro tolik potřebné získávání dotačních titulů. Obsahuje celkem 7 bodů, které se týkají záměrů řešení sportovišť na stadionu, vzhledu města, tedy parku na Piettého náměstí a dalších lokalit, podpory výstavby rodinného bydlení, bezpečnosti občanů na komunikacích – řešení přechodů pro chodce, vnitřních stavebních úprav v prostorách radnice – uvolnění budovy bývalého kina, výstavby zázemí pro hasiče a technické služby a nutné rekonstrukce budovy školní

jídelny. Tento plán je samozřejmě možno v průběhu let podle potřeby měnit či doplňovat. V plném znění si jej můžete prostudovat dále v novinách.

Protože na posledním jednání zastupitelstva padla v diskuzi připomínka, že jsou naše noviny zahlceny přijatými usneseními rady a zastupitelstva města, které beztak málokdo čte, připravili jsme pro vás opět anketu, která se daným problémem zabývá. A aby jsme si odzkoušeli podobu novin bez těchto usnesení, tentokrát je tedy vynecháváme. K prostudování jsou samozřejmě nadále v elektronické podobě na webu města.

Starý rok 2011 je za námi, prožili jsme ho s většími či menšími úspěchy i starostmi, které s sebou každodenní život nese. Do toho nového přejí nám všem, aby byl ještě lepší, než ten předešlý.

Stálé zdraví a mnoho spokojenosti
v Novém roce přeje

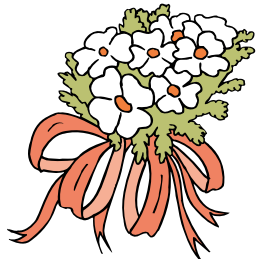
Ing. Jiří Špetla
starosta města



Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ, iva.balcarova@musvoboda.cz

JUBILANTI

V měsíci lednu oslaví svá životní jubilea dámy Kateřina Zdražilová, Zora Steinerová, Zdena Kubiasová, Mária Suchardová a pánové Karel Švec, Leopold Galamboš a Horst Bena. Přejeme jim do dalších let především hodně zdraví.



PŘÁNÍ DO ROKU 2012

Zaměstnanci radnice přejí všem občanům do nového roku 2012 především hodně zdraví, osobních i pracovních úspěchů, hodně štěstí a lásky.

PODĚKOVÁNÍ

Pan Jiří Hák věnoval naší knihovně nově vydaný Atlas holubinek. Kniha tohoto rozsahu u nás dosud nevyšla (popisy, barevné fotografie). Přílohou knihy jsou i informace o výskytu tohoto rodu hub v Krkonoších. Panu Hákově, který je spoluautorem knihy, za dar velmi děkujeme.

GYSTOUPENÍ BŘIŠNÍCH TANEČNIC – PODĚKOVÁNÍ

Dne 17.12.2011 se konala Orientální show, na které se představila skupina Sultánky.

Tímto bychom chtěly poděkovat všem hostům, že se na nás přišli podívat a doufáme, že se jim show líbila. Zvláštní dík patří hlavně našim sponzorům – městu Svoboda nad Úpou, ZŠ Svoboda nad Úpou, p. Maděrovi, dopravní společnosti JHT Mladé Buky, hotelu Prom za poskytnutí sálu a také našemu zvukaři Reně



Pozděnovi. Také děkuji všem svým kamarádům za pomoc. Velký dík patří rodičovskému týmu za jeho pomoc, podporu a fandění při vystoupeních a soutěžích.

Závěrem bych chtěla pochválit děvčata, jak ve skupinových, tak v sólových tancích – Latifah, Katrin, Dejlá, Simála, protože se jim tance opravdu povedly. Byly jste moc šikovné a skvělé.

Za skupinu Sultánky, Tahira
Iryna Viničuk

III. REPREZENTAČNÍ PLES MĚSTA

V letošním roce město uspořádá již III. městský ples, který se uskuteční **v pátek 10. února 2012** opět v hotelu PROM od 19 hodin (plakát na zadní straně novin). Vstupenka na ples bude stát opět pouze 250,-Kč a v ceně je občerstvení formou švédských stolů, možnost dopravy směr Trutnov a Pec pod Sněžkou (podle zájmu), připravena bude tombola, vystoupení různých skupin a k tanci bude hrát skupina Song. Předprodej vstupenek bude probíhat od poloviny ledna opět na radnici u pí Dany Petržilkové (tel. 499 871 145, email: dana.petrzilkova@musvoboda.cz).

ZPRÁVY Z PROSINCOVÉHO JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

- Na prosincovém jednání zastupitelstva byl v rámci projednávání návrhu rozpočtu na rok 2012 podán přítomnými občany návrh na redukci objemu městských novin vzhledem ke stoupajícím nákladům na jejich vydávání, a to tak, že se v novinách již nebudou zveřejňovat usnesení z jednání rady a zastupitelstva, protože výpis těchto usnesení zabere spoustu stran a je nezáživným čtením, které málokdo čte. Tudíž redakce novin přistoupila k tomuto návrhu a v tomto vydání novin již nenajdete výpis usnesení z rad a zastupitelstev (celé zápisy z jednání jsou dostupné na webových stránkách města a to prý stačí). Každopádně občané dostanou možnost vyjádřit svůj názor na tuto změnu formou ankety, kterou jsme pro Vás připravili, a anketní lístek najdete dále v novinách.
- Další novinkou v našem městě je určitá forma regulace provozu hracích automatů. Zastupitelstvo města přijalo obecně závaznou vyhlášku o tom, že na území našeho města je zakázáno provozovat hracích přístroje v čase od 13,00 do 19,00 hodin a dále je zakázáno provozovat hrací přístroje v místech v centru města (centrum města je vyme-

zeno zelenou plochou v mapové příloze k vyhlášce). Celé znění vyhlášky včetně mapové přílohy naleznete rovněž dále v novinách.

- Byl schválen rozpočet na rok 2012 – schválený návrh rozpočtu je rovněž zveřejněn v těchto novinách.
- Zastupitelstvo města schválilo oficiální dokument města – Plán rozvoje města Svoboda nad Úpou v letech 2012 – 2018. I tento dokument najdete dále v těchto novinách.

ZMĚNA PRODEJNÍ CENY NOVIN - SVOBODA FORUM

Vzhledem k tomu, že město se stalo od ledna 2012 plátcem daně z přidané hodnoty, došlo od ledna ke zvýšení ceny za noviny Svoboda forum o sazbu DPH ve výši 14%. Výsledná cena 5,70 Kč byla zaokrouhlena na rovných 6 korun, protože platnost haléřů již dávno skončila.

MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU



Obecně závazná vyhláška č. 1/2011

o stanovení veřejně přístupných míst a času, ve kterých je provozování výherních hracích přístrojů, koncových interaktivních videoloterních terminálů a herních míst lokálního herního systému zakázáno

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou se na svém zasedání dne 20.12.2011 usnesením č. ZM/120/9/2011 písm. a) usneslo vydat na základě § 50 odst. 4 zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o loteriích“), a v souladu s § 10 písm. d), § 35 a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku (dále jen „vyhláška“):

Čl. 1

Úvodní ustanovení

- (1) Město Svoboda nad Úpou touto obecně závaznou vyhláškou stanovuje, na jakých veřejně přístupných místech a v jakém čase je zakázáno provozovat každý výherní hrací přístroj, každý koncový interaktivní videoloterní terminál a každé herní místo lokálního herního systému na celém území města Svobody nad Úpou.
- (2) Výherním hracím přístrojem se rozumí každý povolený hrací přístroj definovaný v § 2 písm. e) zákona o loteriích.
- (3) Koncovým interaktivním videoloterním terminálem se rozumí každý koncový interaktivní videoloterní terminál definovaný v § 2 písm. l) zákona o loteriích.
- (4) Herním místem lokálního herního systému se rozumí každé herní místo lokálního herního systému definovaného v § 2 písm. n) zákona o loteriích.

Čl. 2

Určení veřejně přístupných míst

Každý výherní hrací přístroj, každý koncový interaktivní videoloterní terminál a každé herní místo lokálního herního systému je zakázáno provozovat na všech veřejně přístupných místech na území města Svobody nad Úpou, které je zakresleno v mapové příloze č. 1 této obecně závazné vyhlášky.

Čl. 3

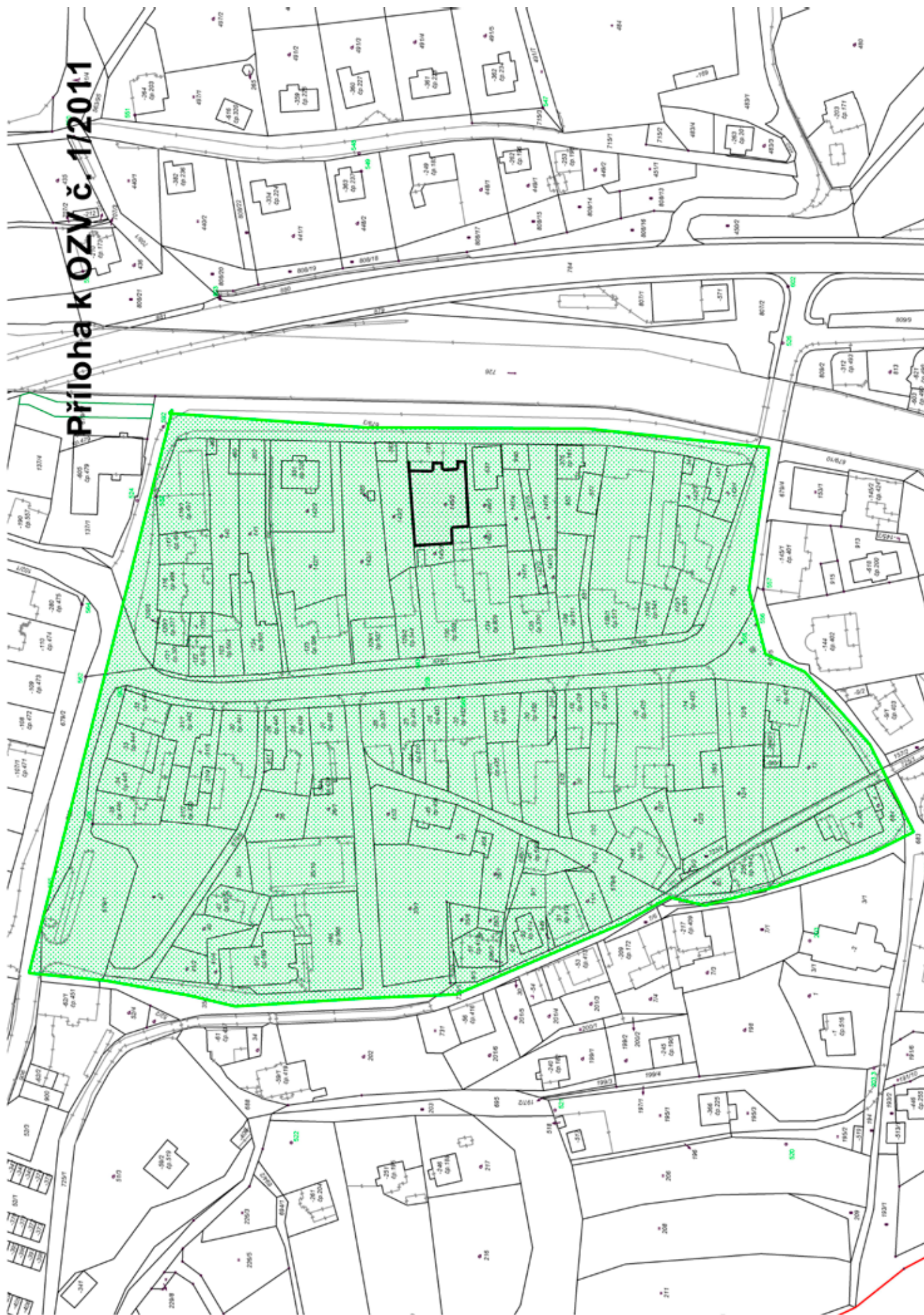
Určení času

Každý výherní hrací přístroj, každý koncový interaktivní videoloterní terminál a každé herní místo lokálního herního systému na celém území města Svobody nad Úpou je zakázáno provozovat na veřejně přístupných místech **v čase od 13.00 hodin do 19.00 hodin.**

Čl. 4

Účinnost

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2012.



č.j. SVO/8/2012

Sp. znak: 53.2

Sk. znak/lhůta: A/5



Plán rozvoje města Svoboda nad Úpou v letech 2012 - 2018

Tento dokument byl schválen na 9. veřejném zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou dne 20.12.2011 pod číslem usnesení ZM/127/9/2011.

1) Sportoviště ve městě

Snahou města by mělo být scelení sportovišť do jedné lokality. Za nejvhodnější lze považovat lokalitu městského stadionu, kde je možné na pozemcích města provést komplexní umístění více typů sportovišť:

- stávající fotbalové hřiště
- stávající dětské hřiště,
- výstavba nové tělocvičny (viz. varianty v nákresu)
- výstavba víceúčelového hřiště s oplocením
- prostor pro konání akcí města (dětský den, čarodějnice apod.)
- prostor pro případné umístění softbalového hřiště,

vše s využitím stávajícího zázemí v podobě restaurace, WC, kabin a osoby správce, jež by zabezpečoval údržbu a provoz všech sportovišť. Docházková vzdálenost pro potenciální uživatele sportovišť tzn. děti ze školy, či školky nebo seniorů z Domu s pečovatelskou službou je minimální. Parkovací plochy zajištěny před objektem bývalé truhlárny.

O rozmístění sportovišť na městském stadionu proběhla veřejná anketa, která měla zjistit názor občanů. Výsledkem ankety bylo zjištění, že si občané přejí realizovat sportoviště v prostorách městského stadionu, konečnou podobu rozmístění a skladby sportovišť schválit do konce roku 2011.

Zahájit projekční práce na stavbu tělocvičny, do jara 2013 získat stavební povolení. Objekt tělocvičny realizovat v letech 2013-2014.

K výstavbě víceúčelového hřiště s oplocením podat v roce 2012 žádost o dotaci u „Nadace ČEZ“ – projekt „oranžová hřiště“.

2) Péče o vzhled města

- **park na Pietteho náměstí v Maršově I**
- **výsadba stromů v Horské ulici**
- **lokalita U muchomůrky**
- **stezka Maršov I – Svoboda nad Úpou**

V současné době je vyčleněno v rozpočtu města částka 100 tis. na realizaci náhradní výsadby za provedené odkácení dřevin nacházejících se mimo lesní pozemky (lípy v Horské ulici, jasany na Sluneční stráni). Dle příslušného ustanovení zákona o ochraně přírody a krajiny je v těchto případech orgánem státní správy (v tomto případě Správa Krnap) nařízena náhradní výsadba nových stromů.

Tato povinnost platí pro veškeré fyzické a právnické osoby na území města, pokud jim bude povoleno odkácení dřevin rostoucích mimo lesní pozemky.

Nabízí se zde tedy možnost vytipování určité lokality, kde by v budoucnu mohla být realizována náhradní výsadba stromů tak, aby měla určitý koncept a pravidla. Proto byla zpracována jednoduchá studie parku na Pietteho náměstí v Maršově I s přesným rozmístěním stromů (s popisem jejich druhové skladby), laviček, vše propojeno cestičkami vysypanými drobným kamenem. Podle schváleného územního plánu se jedná o území „zahrady, louky, veřejná zeleň v souvislém zastavěném území“.

Obdobný postup by bylo vhodné zvolit v případě náhradní výsadby stromů v Horské ulici.

V případě lokality U muchomůrky ve spolupráci s městem Janské Lázně vybudovat při cestě alejí několik zastavení s lavičkami a informačními tabulemi (zábavnými prvky). Využít vstupu do Společenství Euroregionu Glacensis a v březnu 2012 zažádat o dotace na tuto akci.

Rada města rozhodla o zahájení jednání Ředitelstvím silnic a dálnic o koupi nebo bezúplatném převodu pozemku č.parc. 102/1 v k.ú. Maršov I (pod Waliskem). Na tomto pozemku je již řadu let vyšlapaná cestička propojující chodník u silnice se „Starou alejí“. Výstavbou zpevněného chodníku na předmětném pozemku, opravou komunikace ve „Staré aleji“ a opravou cesty „okolo Kahounových“ by se docílilo pěšího a bezbariérového propojení Svobody nad Úpou, Maršova I i Maršova II.

3) Podpora výstavby rodinného bydlení

Město Svoboda nad Úpou má v územním plánu města vyčleněny tyto lokality pro výstavbu rodinných domů, kdy je město současně vlastníkem těchto pozemků:

- Nový Svět
- na Sluneční stráni
- nad bývalou „zvláštní školou“
- nad „Lesnickým učilištěm“

V Radě města a stavební komisi probíhala diskuse o zahájení výběru nejvhodnější z těchto lokalit, s ohledem na dostupnost inženýrských sítí a finanční výši spojenou s jejich výstavbou. Po porovnání a zhodnocení jednotlivých lokalit, byla vybrána jako potenciální lokalita pro výstavbu rodinných domů, lokalita Nový Svět.

Po doporučení stavební komise, zadala Rada města zpracování variant umístění rodinných domů v této lokalitě, včetně přípravy rozpočtu na pořízení inženýrských sítí. Ing. Žateckým byla Radě města předložena „zastavovací studie“ lokality Nový Svět. Přichází zde v úvahu výstavba 7 izolovaných rodinných domů, odhadované celkové náklady na vybudování technické infrastruktury činí cca 3,5 milionu Kč.

O zpracování této studie, včetně nákladů, byli občané informováni ve Svoboda Fóru č.743, vydaném v říjnu 2011. K tomuto tématu byla vypsána anketa, která proběhla v měsíci listopadu za minimálního zájmu občanů o výstavbu rodinných domů v této lokalitě.

Z dostupných informací by město mělo zhodnotit, za jakých cenových podmínek může realizovat případný prodej pozemků potenciálním zájemcům. Jedná se o porovnání nákladů na přípravu pozemků k prodeji, včetně pořízení inženýrských a stanovení ceny za 1 m2 pozemku. Proto by si zastupitelé města měli odpovědět na otázku, zda tyto pozemky mají být zdrojem financí města pro jeho rozvoj a provoz, či pouze prostředkem k vytvoření podmínek pro bydlení v rodinných domech ve městě – dle toho by měla být stanovena prodejní cena za 1m2.

4) Bezpečnost občanů = přechody pro chodce přes silnici Trutnov – Pec pod Sněžkou, Svoboda nad Úpou – Janské Lázně

Z důvodu vysoké intenzity dopravy na krajských komunikacích II/296 a II/297 (silnice Trutnov-Pec pod Sněžkou a Svoboda nad Úpou - Janské Lázně) vybudovat bezpečnostní prvky – přechody pro chodce s ostrůvky v těchto lokalitách:

- u autobusového nádraží (stávající přechod pod Sluneční strání),
- u prodejny JIP (stávající přechod)
- u křižovatky na Pietteho náměstí (s vazbou na východ ze zamýšleného parku).

V této záležitosti probíhá zpracování projektové dokumentace pro potřeby územního a stavebního řízení. V měsíci únoru 2012 podat žádost o dotaci ze SFDI za účelem realizace přechodů pro chodce. Ostrůvky a přechody budou zohledňovat požadavky osob s omezenou schopností pohybu a orientace, a to zejména z důvodu demografické situace ve městě a blízkosti státních léčebných lázní, jejichž klienti často navštěvují naše město.

5) Vnitřní stavební úpravy v prostorách radnice města (uvolnění budovy kina)

V souvislosti se špatným stavem budovy bývalého kina je třeba provést a dokončit komplexní uspořádání prostor v budově úřadu. Dojde k přesunu kanceláře starosty z prostor bývalého kina do jiných prostor v budově úřadu. Bude snesen (demolice) chátrající objekt bývalé šatlavy v prostorách za úřadem – možnost využití jako odstavná plocha pro automobily pracovníků úřadu. Město bude moci plně disponovat s objektem bývalého kina a může tedy řešit jeho další využití (rekonstrukce, prodej apod.).

Uvolněný byt v 2. patře by mohl projít dílčí úpravou tak, aby mohl sloužit jako sociální byt pro krátkodobé bydlení občanů města (domácí násilí, požár bytu apod.). Město by buď tento byt nemělo dlouhodobě pronajímat, aby město bylo schopno ve zmíněných případech občanům vypomoci, nebo naopak tento byt řádně dlouhodobě pronajmout a funkci sociálního bytu by plnila ubytovna na městském stadionu (již plní ve stávající době).

6) Výstavba zázemí pro hasiče a technické služby

V souvislosti s koupí pozemku p.p.č.52/3 v Lázeňské ulici a následném scelení dalších pozemků města, zahájit projektové práce k vybudování zázemí pro hasiče a technické služby města. S žádostí o dotaci na projektovou dokumentaci se opět v r. 2012 nebo 2013 obrátit na Euroregion Glacensis.

7) Budova školní jídelny

Na jaře 2012 dokončit projektové práce na rekonstrukci školní jídelny, následně provést její rekonstrukci.

Ve Svobodě nad Úpou dne 2.1.2012

Bohuslav Krčmář, v.r.
místostarosta města

Ing. Jiří Špetla, v.r.
starosta města

Anketní lístek

Zveřejňování usnesení v městských novinách?

- 1) Přeji si, aby se i nadále v městských novinách zveřejňovaly výpisy usnesení z jednání Rady města a z jednání Zastupitelstva města.

ANO	☐
NE	☐

Zde můžete event. doplnit nějaký komentář, návrh, připomínku:

.....

.....

.....

Vyplněný anketní lístek prosím odevzdejte na radnici nebo v knihovně (možno vhodit do schránky za vchodovými dveřmi na radnici).

Je možno hlasovat také na internetu na webových stránkách města – www.musvoboda.cz

Děkujeme za Váš názor.

Rozpočet Města Svobody nad Úpou na rok 2012



PŘÍJMY

Rozp. skladba			Text	Částka
ODPA	POL	ORG		
	1111	2612	Daň z příjmu FO ze závislé činnosti (č. 2612)-sdílená	2 700 000
	1111	4634	Daň z příjmu FO ze záv. činnosti (č. 4634) - 1,5% motivace	190 000
	1112	1628	Daň z příjmu FO podnikatelů (č. 1628) - 30% dle sídla	60 000
	1112	1652	Daň z příjmu FO podnikatelů (č. 1652) - sdílená	120 000
	1113		Daň z příjmu FO vybíraná srážkou (č. 1660)	260 000
	1121		Daň z příjmu právnických osob (č. 641)	3 200 000
	1211		Daň z přidané hodnoty (č. 1679)	7 300 000
Celkem daně sdílené na základě vývoje daňových příjmů od roku 2002				13 830 000
	1511		Daň z nemovitosti (č. 633)	1 000 000
	1361		Správní poplatky	200 000
	1337		Místní poplatek za odvoz komunálního odpadu	950 000
	1341		Místní poplatek ze psů	50 000
	1342		Místní poplatek za lázeňský a rekreační pobyt	90 000
	1343		Místní poplatek za užívání veřejného prostranství	60 000
	1345		Místní poplatek z ubytovací kapacity	20 000
	1347		Místní poplatek za provozovaný výherní hrací automat	250 000
	1351		Výtěžek z provozu výherních hracích automatů	100 000
Celkem třída 1 : Daňové příjmy				16 550 000
3113	2122		Základní škola - odvod z odpisů	394 000
4357	2122		Dům s peč.službou - odvod z odpisů	611 000
3314	2111		Knihovna – poplatky od čtenářů a internetové poplatky	25 000
3319	2111	2	Ples města - prodej vstupenek a lístků do tomboly + DPH	120 000
3319	2321	2	Přijaté finanční dary na 3. městský ples - cílový odhad	40 000
3319	2321	9	Přijaté finanční dary na Rudolfa 2012 - cílový odhad	80 000
3349	2111		Noviny MěÚ - prodej + inzeráty včetně DPH	20 000
3419	2132		Stadionu - pronájem budovy a ubytovny včetně DPH	254 000
3631	2111		Příjem z reklam na sloupech VO včetně DPH	25 000
3632	2111		Poplatky z pronájmu hrobových míst	20 000
3722	2111		Příjem od podnikatelů za využívání odpadového systému	35 000
3722	2324		Příjem od EKO-KOMu za třídění odpad včetně DPH	312 000
6171	2111		Přepravné pro cizí, reklama ubytování na webu, včetně DPH	60 000
6171	2119		Úhrady za věcná břemena včetně DPH	20 000
6171	2131		Pronájmy pozemků, včetně pronájmu od Správy KRNP	140 000
6171	2132		Pronájem garáže (Mašek)	2 000
6171	2141		Příjmy z úroků na účtech	400 000
6171	2329		Úhrady za geometrické plány	20 000
Celkem třída 2 : Nedaňové příjmy				2 578 000
6171	3111		Příjmy z prodeje pozemků - splátka Kubec	30 000
6171	3111		Příjmy z prodeje pozemků - druhá fáze odkupu lesních pozemků	3 200 000
Celkem třída 3 : Kapitálové příjmy				3 230 000
	4112		Příspěvek na školství	306 240
	4112		Příspěvek na výkon státní správy	1 911 600
	4116		Dotace z Úřadu práce na pracovníky veř. prospěšné služby	54 000
	4121		Docházka janskolázeňských dětí do ZŠ Svoboda - odhad	60 000
	4131		Převod částky z fondu hospodářské činnosti (byt. hosp.)	1 000 000
	4134		Příděl do sociálního fondu města dle statutu	100 000
Celkem třída 4 : Dotace				3 431 840
CELKOVÉ PŘÍJMY pro rok 2012				25 789 840

Rozpočet Města Svobody nad Úpou na rok 2012

VÝDAJE

Rozp. skladba			Text	Částka
ODPA	POL	ORG		
2141	5329	111	DSO Krkonoše – svazek měst a obcí : členský příspěvek dle počtu obyvatel – cca 2100 obyvatel / 3,-Kč	6 000
2141	5329	111	DSO Krkonoše – svazek měst a obcí : každoroční příspěvek do Fondu cestovního ruchu dle Smlouvy	10 000
2141	5329	222	DSO Východní Krkonoše - členský příspěvek	85 000
2212	5139		Materiál na opravy komunikací – štěrk, písek	50 000
2212	5139	40	Posypový materiál na zimní údržbu	100 000
2212	5156		Pohonné hmoty (Reform,malotraktor,UNC, traktor, bobek)	300 000
2212	5169	40	Dovoz posypového materiálu na objednávku	10 000
2212	5171	40	Zimní údržba komunikací - výpomoc od cizích dodavatelů	100 000
2221	5139		Autobusové nádraží - materiálové náklady	5 000
2221	5154		Autobusové nádraží - el. energie	10 000
2221	5169		Aut. nádraží - platba za aktuální info o jízdní řáděch	8 000
2321	5169		Srážková voda	20 000
Skupina 2: Průmyslová a ostatní odvětví				704 000
3113	5331		Základní škola a mateřská škola - příspěvek na činnost PO	2 900 240
3314	5011	Z U	Městská knihovna – mzdové výdaje	660 000
	5031		Městská knihovna – sociální pojistné	
	5032		Městská knihovna – zdravotní pojistné	
	5136		Městská knihovna – knihy a tisk	
	5137		Městská knihovna – DDHM do 40.000,-Kč	
	5139	3	Městská knihovna – všeobecný materiál	
	5161	3	Městská knihovna – služby pošt	
	5162	1	Městská knihovna – telefonní poplatky	
	5169	4	Městská knihovna – nákup služeb	
	5173		Městská knihovna – cestovné	
3319	ZU	2	Výdaje spojené s pořádáním plesu	200 000
3319	ZU	9	Výdaje spojené s konáním Rudolfových slavností 2012	250 000
3349	5169		Vydávání městských novin	220 000
3399	5194		SPOZ – činnost komise	30 000
3419	5011		Správce stadionu - mzdové náklady (včetně zimní údržby)	250 000
3419	5031		Správce stadionu - sociální pojistné (včetně zimní údržby)	63 000
3419	5032		Správce stadionu - zdr. pojistné (včetně zimní údržby)	23 000
3419	5132		Správce stadionu - ochranné pracovní pomůcky	2 000
3419	5139		Stadion - materiálové výdaje (hřiště, budova)	100 000
3419	5151		Stadion - voda	8 000
3419	5153		Stadion - plyn	50 000
3419	5154		Stadion - elektrická energie	50 000
3419	5156		Stadion - pohonné hmoty do sekacího traktoru	14 000
3419	5162		Správce stadionu - telefon	8 000
3419	5169		Stadion – služby dodavatelské (spojené s údržbou hřiště)	10 000
3419	5171		Stadionu - opravy a udržování (budova, stroje)	20 000
3631	5154		Veřejné osvětlení – elektrická energie	600 000
3631	5171		Veřejné osvětlení – opravy a udržování	350 000
3632	5151		Hřbitovy – vodné	10 000
3632	5169		Hřbitovy - odvoz a likvidace odpadu	20 000
3635	6119		Územní plán – změna č. 2 ÚP - dokončení	30 000
3639	5011		Technická četa města – mzdové výdaje	650 000
3639	5031		Technická četa města – sociální pojistné	163 000
3639	5032		Technická četa města – zdravotní pojistné	59 000
3639	5011	1	Pracovníci veřejně prospěšné služby - mzdové výdaje	40 000
3639	5031	1	Pracovníci veřejně prospěšné služby - sociální pojistné	10 000
3639	5032	1	Pracovníci veřejně prospěšné služby - zdravotní pojistné	4 000
3639	5132		Komunální služby - ochranné pracovní pomůcky	6 000
3639	5139		Komunální služby - materiálové výdaje	100 000

Rozpočet Města Svobody nad Úpou na rok 2012

3639	5151		Komunální služby - voda (garáž)	1 000
3639	5154		Komunální služby – garáž – elektrická energie	50 000
3639	5156		Komunální služby - PHM a olej do sekaček, křovinořezů, pil	40 000
3639	5164		Nájemné za garáže v areálu ARAL	150 000
3639	5169		Spotřeba energií v pronajatých garážích v areálu ARAL	20 000
3639	5171		Komunální služby - opravy vozového parku	100 000
3722	5169		Sběr a svoz komunálního odpadu (zvýšení sazby DPH)	1 600 000
3745	5151		Veřejná zeleň – vodné (paušál na hřišti na Rých. sídlišti)	6 000
Skupina 3: Služby pro obyvatelstvo				8 867 240
4357	5331		Dům s peč. službou – příspěvek na činnost PO	2 520 000
4359	5169		Klub důchodců – služby (doprava na výlety)	30 000
Skupina 4 : Sociální věci a politika zaměstnanosti				2 550 000
5512	5019	Z U	Hasiči – refundace mezd	300 000
	5134		Hasiči – pracovní pomůcky, oděvy a obleky	
	5136		Hasiči – tiskoviny	
	5139		Hasiči – všeobecný materiál	
	5156	5	Hasiči – pohonné hmoty	
	5162	5	Hasiči – telefonní poplatky	
	5169	1	Hasiči – služby (školení, technické prohlídky aj.)	
	5171	2	Hasiči – opravy a udržování	
5512	5173		Mladí hasiči - cestovní výlohy	10 000
5512	5139		Mladí hasiči - materiálové náklady	10 000
Skupina 5 : Bezpečnost státu a právní ochrana				320 000
6112	5023		Zastupitelstvo města – odměny všech členů ZM	652 000
6112	5031		Zastupitelstvo města – sociální pojistné	130 000
6112	5032		Zastupitelstvo města – zdravotní pojistné	59 000
6112	5173		Zastupitelstvo města - cestovné	20 000
6171	5011		Místní správa – mzdové výdaje zaměstnanců včetně dohod	2 913 600
6171	5031		Místní správa – sociální pojistné z mezd	716 000
6171	5032		Místní správa – zdravotní pojistné z mezd	259 000
6171	5038		Místní správa – povinné pojistné na úrazové pojištění	22 000
6171	5136		Místní správa – knihy, tiskoviny, předplatné	15 000
6171	5137		Místní správa – DDHM do 40.000,-Kč	50 000
6171	5139		Místní správa – všeobecný materiál	200 000
6171	5141	18501	Místní správa – úroky z úvěru na rekonstrukci ZŠ	45 000
6171	5151		Místní správa – vodné	20 000
6171	5153		Místní správa – plyn	140 000
6171	5154		Místní správa – elektrická energie	150 000
6171	5156		Místní správa – pohonné hmoty	50 000
6171	5161		Místní správa – služby pošt	70 000
6171	5162		Místní správa – telefonní poplatky včetně mobilů	100 000
6171	5163		Místní správa – služby bank a pojištění majetku	220 000
6171	5164		Místní správa – nájemné PF ČR	12 000
6171	5166		Místní správa – konzultační, poradenské a právní služby	300 000
6171	5167		Místní správa – školení a vzdělávání	100 000
6171	5169	5168	Místní správa – služby zpracování dat (navýšení v souvislosti se zaváděním Základních registrů, systému Státní pokladny)	400 000
6171	5169		Místní správa – ostatní služby	200 000
6171	5171		Místní správa – opravy a udržování	100 000
6171	5173		Místní správa – cestovné	20 000
6171	5175		Místní správa - pohoštění	20 000
6171	5192		Euroregion Glacensis - členský příspěvek na rok 2012	5 000
6171	5229		Svaz měst a obcí - členský příspěvek na rok 2012	9 000
6171	5229		Sdružení tajemníků měst a obcí - členský příspěvek 2012	1 000
6171	5321		Místní správa - platba za výkon přestupkové agendy	10 000
6171	5362		Místní správa - platby daní a poplatků (zejména nově DPH)	300 000
6330	5342		Převod prostředků do sociálního fondu (vazba na příjem)	100 000
6171	ZU 6171		Výdaje sociálního fondu (příspěvek na stravné, příspěvky na penzijní připojištění, rezerva) - rozdělení na položky v kompetenci správní rady fondu	100 000
Skupina 6 : Všeobecná veřejná správa a služby				7 508 600

Rozpočet Města Svobody nad Úpou na rok 2012

3314	5172		Rozšíření knihovního výpůjčního systému CLAVIUS	47 000
6171	5137		Vitrína na Rýchorské sídlištěv-odhad	30 000
6171	5362		Místní správa - platba 3% daně z převodu nemovitostí z uskutečněných nebo schválených kapitálových příjmů - prodejů pozemků (KRNP, GENOVA, Společenství vlastníků BJ 314,315, p. Kubeč)	810 000
2212	5171		Opravy a udržování komunikací	400 000
3745	5171		Věřejná zeleň - jarní a podzimní prořez, včetně náhradní výsadby	400 000
5512	5222		Členský příspěvek do KSH - souvisí s pořízením cisterny	300 000
3639	5137		Nákup dalších 5 košů na psí výkaly + 3 sadové lavičky	30 000
6171	5221		Místní správa – dotace obecně prospěšným organizacím sociálního charakteru	50 000
6171	5221		Místní správa – dotace obecně prospěšným organizacím sportovního a ostatního charakteru	250 000
3319	<i>v kompetenci účetní</i>		Ostatní kulturní akce města a příspěvkových organizací	150 000
Výdaje na projektovou a investiční činnost				
			Park na Piettého náměstí (dokumentace + realizace)	2 425 000
			Multifunkční sportovní zařízení ve městě - projektové práce	
			Úpravy prostor radnice včetně bytu v 2.patře, zadní fasáda radnice + demolice šatlavy v souvislosti s řešením budovy bývalého kina (projektová dokumentace)	
			Budova školní jídelny - projekt rekonstrukce + samotná rekonstrukce	
			Bezpečnostní prvky na silnicích (přechodové ostrůvky u restaurace Helena, před Rýchorkou a při východu z Piettého náměstí) - projektová dokumentace + realizace	
			Pěší stezka mezi Svobodou a Maršovem	
			Technické zázemí města - projektové práce	
Výdaje, které nemají mandatorní povahu a investiční výdaje				4 892 000
CELKOVÉ VÝDAJE pro rok 2012				24 841 840

FINANCOVÁNÍ

	8115		Financování z Fondu rezerv a rozvoje	
	8124		Splátky jistiny z úvěru na rekonstrukci ZŠ	- 948 000
Celkem financování				- 948 000
CELKEM FINANCOVÁNÍ roku 2011				- 948 000

Rozpočet Města Svobody nad Úpou na rok 2012

CELKOVÉ PŘÍJMY pro rok 2012	25 789 840
CELKOVÉ VÝDAJE pro rok 2012	24 841 840
Rozdíl příjmů a výdajů 2012	948 000

Z toho:

Provozní saldo rozpočtu:

Běžné pravidelně se opakující příjmy roku 2012 s tím, že daňové příjmy jsou započítány v objemu dle skutečného vývoje, který je sledován od roku 2002 (nikoliv dle predikce MF ČR) a je zohledněn jejich avizovaný pokles v roce 2012. Není zahrnut mimořádný převod z fondu hospodářské činnosti.	21 559 840
Běžné mandatorní výdaje roku 2012 (zahrnuty veškeré požadavky příspěvkových organizací, mandatorní výdaje města, finanční prostředky na dvě významné kulturní akce (Rudolf+ples) v objemu roku 2011, nově platby DPH od r.2012-odhad)	19 949 840
Rozdíl provozního salda rozpočtu 2012	1 610 000

Kapitálové saldo rozpočtu:

Kapitálové příjmy roku 2012 včetně převodu z fondu hospodářské činnosti	4 230 000
Výdaje, které nemají mandatorní povahu a investiční výdaje	4 892 000
Rozdíl kapitálového salda rozpočtu 2012	- 662 000

Rozpočet je koncipován jako přebytkový s financováním úvěrových splátek pomocí příjmů běžného roku. Základní koncepce návrhu rozpočtu s veškerými mandatorními výdaji města byla projednána na 25. schůzi Rady města dne 23.11.2011, byly upřesněny výdaje na projektovou a investiční činnost města a schválena konečná podoba návrhu rozpočtu na rok 2012 ke zveřejnění.

Připomínky k návrhu rozpočtu mohly občané uplatnit dle § 11, odst. 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění, buď písemně ve lhůtě do 19.12.2011 nebo pak ústně na 9. veřejném zasedání Zastupitelstva Města Svoboda nad Úpou, které se konalo dne 20.12.2011 od 18 hodin v hotelu PROM. Písemné připomínky nebyly podány. Rozpočet byl projednán v rámci diskuse na tomto jednání - bod programu 12.

Návrh rozpočtu byl zveřejněn od 28.11.2011 do doby projednávání na ZM na úřední desce MěÚ, včetně elektronické úřední desky, na webových stránkách MěÚ - <http://www.musvoboda.cz/>, dále byla zveřejněna informace o zveřejnění návrhu rozpočtu v novinách vydávaných Městským úřadem ve Svobodě nad Úpou „Svoboda fórum“ v prosincovém vydání č.745.

Rozpočet byl schválen ve znění návrhu beze změn na 9. veřejném zasedání ZM dne 20.12.2011 pod číslem usnesení

Ve Svobodě nad Úpou dne 22.12.2011

Vyhotovil: Ing. Ivana Balcarová - tajemnice MěÚ

Svobodské pamětní desky

Antonín Tichý

Některá města jsou na významné události bohatá, jiná méně. Počet slavných rodáků na kilometr čtverečný je jiný na venkově, jiný v metropoli. Také kulturní vyspělost jednotlivých lokalit se z neznámých důvodů navzájem liší. To všechno má nesporný vliv na počet dochovaných památek na daném území. Svobodu nad Úpou zasáhla v tomto směru nejen ničivá turbulence protihabsburských nařízení po rozpadu monarchie v roce 1918, ale možná v ještě větší míře poválečné vysídlení původního německého obyvatelstva koncem první poloviny minulého století, spojené s pomníkoborectvím ideovým i pouze nevědomým nebo vandalským. Zaměříme – li se pouze na pamětní desky, těch historicky doložených nebylo v obci nikdy přespříliš. Asi mediálně nejznámější je bohužel ztracená mramorová deska připomínající zdejší pobyt císaře Josefa II. při inspekci bojišť z prusko – rakouské války o bavorské dědictví v roce 1778 – 1779. Nově zrekonstruovanému domu č. 507 na svobodské hlavní ulici, kde Jeho Veličenstvo v září 1779 dvakrát přespalo, by navrácení prestižního turistického lákadla jen prospělo. Původní deska byla instalována ve výroční den panovnické návštěvy 12. září 1880 a na domovním průčelí vydržela do roku 1924. Po sejmutí byla uložena v depositáři městského muzea v budově školy a od té doby je nezvěstná. Ve vestibulu školy bývala další zmizelá pamětní deska, připomínající její výstavbu v letech 1898 – 99 a muže, kteří se o její zřízení významnou měrou za-

sloužili. Také v ozdobném štukovém rámu ve vchodu do Městského úřadu s náhradním novým nápisem o povýšení hornické osady na městečko císařem Ferdinandem I. Habsburským v roce 1546 a na město Rudolfem II. v roce 1580 byla původně v mramoru vytesaná jména bratří Etrichů, kteří svůj rodný dům obci věnovali spolu se zřízením dobročinné nadace z výnosu pozemků už v roce 1901. Úlomky desky se podle ústního podání svědků našly při rekonstrukci kina ve staré radnici v roce 1954 a skončily s ostatním stavebním odpadem v zavážce. Význam svobodského papírenského podnikatele, mecenáše a humanisty Prospera Piette – Rivage, sahající daleko za hranice regionu, není v současné době v místě stále plně doceněn. Proto je obdivuhodné, že alespoň i umělecky hodnotná bronzová deska s životopisnými daty a poloprofilem „Otce Krkonoš“ od trutnovského sochaře Emila Schwantnera se na zdi proti hotelu Prom zachovala do dnešních dnů. Mezi pamětní desky lze zařadit i tu (i když nepůvodní) na pomníčku 17 obětí povodně v červenci 1897 na břehu Úpy mezi papírnami v Maršově I. Všechny jmenované památky na důležité milníky lokální historie pocházejí z hloubi minulého i předminulého století. Je celkem příznačné, že jediná pamětní deska instalovaná po dějinném zamávání sametem, se nachází mimo rušné turistické trasy v závětří Sluneční stráně a je věnována fiktivnímu průkopníkovi slepých uliček Járovi Cimrmanovi.



Rokokový domek s pamětní deskou nad vchodem na pohlednici ze začátku 20. století (vlevo). Dnes je místo nad dveřmi vkusně doplněno štukovou výzdobou, ale volné pilastry by umístění repliky určitě unesly. Včetně optického vyvážení informační tabulí naučné trasy Via Piette.



Původní školní budova z roku 1899 na historické pohlednici a v současnosti po přestavbě.



Pamětní deska Prospera Piette – Rivage a obnovený pomníček obětem povodně v Maršově I.



Nová pamětní deska ve vstupu do budovy MěÚ v původním štukatérsky zdobeném rámu.





III. reprezentační ples Města Svobody nad Úpou

10. 2. 2012 u 19.00 hod.

**u Hotelu Prom
ve Svobodě nad Úpou**

hudba: skupina Song

občerstvení: formou švédských stolů



doprava autobusem: zdarma směr Trutnov a Pec pod Sněžkou po skončení plesu